FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. V 37 {in / dans} Ville - Emard (Quartier Emard Montreal) Dist. 162 Enu. 37 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oscar Legros — {Enumerator. / Recenseur.}

CINQUIÈME DU CA

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession; and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Race or nationality of head of family.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in ordinary year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College or University.	Blind.	IN
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou exploitant une ferme.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "dans un champ", "dans une usine", "fabrique de drogues", "magasin", etc.	Nombre de semaines durant un emploi en un métier.	Nombre de semaines durant un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un métier autre que l'emploi principal.	Taux du gain par heure à l'usine — Ecoles.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'université.	Aveugle.	INFIR
Lines. Lignes.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1	1	Desmarais Joseph	Ville Emard No 5	M	Chef	M.	Janvier	1865	46	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Plombier	1-0-0	Oui	Non	Non	Building	52		50		1000			1000	40	1200		Oui	Oui	Fr.			
2	"	Sophie	"	F	Epouse	M.	Octobre	1866	45	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
3	"	Adela	"	M	Fils	C.	Juillet	1895	15	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Scholier	1-6-2-1	Non	Oui	Non													Ann	Ann	Fr.			
4	"	Donat	"	M	Fils	C.	Juillet	1898	12	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Ecolier	néant																Ann	Ann	Fr.			
5	"	Landrie Sebastien	"	M	Epoux	V.	Mort	1870	41	Italie	1911		Italien	Italienne	Cath. Rc.	Journalier	1-9-0-2	Non	Oui	Non	Building	53		55		500							Oui	Oui	Italien			
6	"	Maria	"	F	Fille	C.	Mai	1897	14	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Manufacture	néant															10	Oui	Oui	Fr.	20		
7	2	Gilbert Eugene	1re Maison No 7	M	Chef	M.	Juin	1866	44	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Tailleur	0-0-0-0	Oui	Non	Oui													Oui	Oui	Fr.			
8	"	Eleonore	"	F	Epouse	M.	Avril	1872	38	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
9	"	Arthur	"	M	Fils	C.	Mai	1897	13	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	1-7-9-0-0	Non	Oui	Non	Epicerie	50		52		500							Oui	Oui	Fr.			
10	"	Rosanna	"	F	Fille	C.	Octobre	1893	18	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Cigarrière	7-6-0-0	Non	Oui	Non	Factory	50		52		450							Oui	Oui	Fr.			
11	"	Eveline	"	F	Fille	C.	Juin	1900	12	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
12	"	Edmonde	"	M	Fils	C.	Mars	1901	10	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
13	"	Armande	"	M	Fille	C.	Septembre	1903	7	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Non	Non	Fr.			
14	"	Alfreda	"	F	Fille	C.	Juin	1906	5	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
15	3	Demers Adrien	1re Maison 9	M	Chef	M.	Avril	1872	39	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	7-9-5-2	Non	Oui	Non	Moulin Planeur	52		45		600			500	30	1200		Oui	Oui	Fr.			
16	"	Marie Anna	"	F	Epouse	M.	Septembre	1874	37	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
17	"	Aldea	"	F	Fille	C.	Octobre	1894	16	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
18	"	Emile	"	M	Fils	C.	Novembre	1896	14	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
19	"	Alphonsa	"	M	Fils	C.	Janvier	1898	13	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
20	"	Rosanna	"	F	Fille	C.	Juin	1900	11	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
21	"	Alberta	"	F	Fille	C.	Decembre	1901	8	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
22	"	Alice	"	F	Fille	C.	Avril	1903	7	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Ne sait	Ne sait	Fr.			
23	"	Florina	"	F	Fille	C.	Mai	1904	5	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
24	"	Alexina	"	F	Fille	C.	Juin	1905	4	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Non	Non	Fr.			
25	"	Marguerite	"	F	Fille	C.	Decembre	1907	3	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Non	Non	Fr.			
26	"	Marie Anna	"	F	Fille	C.	Juin	1910	1	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Non	Non	Fr.			
27	"	Edmond	"	M	Fils	C.	Avril	1911	0	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant																Non	Non	Fr.			
28	4	Demers Marcellin	1re Maison 11	M	Chef	V.	Avril	1871	40	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	1-9-0-2	Non	Oui	Non	Journalier	50		50		500							Oui	Oui	Fr.			
29	"	Joseph	"	M	Fils	C.	Avril	1901	41	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Cultivateur	9-2-5-6	Oui	Oui	Non	Theatre	52		50		1000							Oui	Oui	Fr.			
30	"	Eugenie	"	F	Fille	C.	Juin	1898	31	Quebec			Canadienne Française	Canadien	Cath. Rc.	Aide de Cuisine	2-6-0-6	Non	Oui	Non	Building	52		35		250							Oui	Oui	Fr.			
31	"	Angelina	"	F	Fille	C.	Avril	1905	26	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
32	"	Regent Hercule	1re Maison 17	M	Gendre	C.	Octobre	1887	17	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Manufacture	9-6-5-5	Non	Oui	Non	Manufacture Hosiery	50		12		600							Oui	Oui	Fr.			
33	5	Lavoinard Joseph	1re Maison 11	M	Chef	M.	Juillet	1868	42	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Peintre	2-6-0-5	Non	Oui	Non	Corporation	52		55		1000							Oui	Oui	Fr.			
34	"	Adele	"	F	Epouse	M.	Janvier	1870	41	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																					
35	"	Alexina	"	F	Fille	C.	Octobre	1906	4	Quebec			Canadienne Française	Canadienne	Cath. Rc.	"	"																					
36	6	Gerard Napoleon	1re Maison 11	M	Chef	M.	Juillet	1864	48	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	1-9-0-2	Non	Oui	Non	Jeneral	48		50		480							Non	Non				
37	"	Celestine	"	F	Epouse	M.	Janvier	1872	38	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	Fr.			
38	"	Omer	"	M	Fils	C.	Août	1894	17	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	1-9-0-2	Non	Oui	Non	Jeneral	52		53		260							Oui	Oui	Fr.			
39	"	Ernest	"	M	Fils	C.	Juillet	1896	15	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Journalier	3-9-0-2	Non	Oui	Non	Corporation	52		50		400							Oui	Oui	Fr.			
40	"	Jean	"	F	Fille	C.	Juillet	1899	11	Quebec			Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	"	"															13	Oui	Oui	Fr.			
41	"	Alma	"	F	Fille	C.	Novembre	1900	10	Etats Unis	1900	Né	Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
42	"	Harvey	"	M	Fils	C.	Août	1903	8	Etats Unis	1903	Né	Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant															11	Ecrit	Oui	Fr.			
43	"	Ernest	"	M	Fils	C.	Juillet	1904	7	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant															10	Oui	Oui	Fr.			
44	"	Lionel	"	M	Fils	C.	Juillet	1905	6	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant																					
45	"	Alphonse	"	M	Fils	C.	Mars	1908	3	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant																					
46	"	Albert	"	M	Fils	C.	Avril	1911	1/12	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	A.S.V.			
47	7	Cornet Alexis	1re Maison 1	M	Chef	V.		1851	60	Quebec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Cordonnier	1-6-0-4	Non	Oui	Non	Boot Factory	40		55		800							Oui	Oui	A.S.V.			
48	"	Ethel	"	F	Fille	C.	Decembre	1886	24	Etats Unis	1904	Né	Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	A.S.V.			
49	"	Beatrice	"	F	Fille	C.	Août	1890	20	Etats Unis	"	Né	Canadien Français	Canadienne	Cath. Rc.	Aucune	néant																Oui	Oui	A.S.V.			
50	"	Clement	"	M	Fils	C.	Mars	1891	19	Etats Unis	"	Né	Canadien Français	Canadien	Cath. Rc.	Corrigeur	1-6-0-4	Non	Oui	Non	Building	40		55		750							Oui	Oui	A.S.V.			